



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை
அதிவிசேஷமானது

අංක 2335/05 - 2023 ජුනි මස 05 වැනි සඳුදා - 2023.06.05
2335/05 ஆம் இலக்கம் - 2023 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 05 ஆந் திகதி திங்கட்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி IV(அ) - மாகாண சபைகள்

மாகாண சபை அறிவித்தல்கள்

தென் மாகாண மாகாண சபை

2019 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க வியாபார நிலையம் பதிவு செய்வது தொடர்பான சாசனம்

விதிகள் (படிவங்களின் திருத்தம்)

தென் மாகாண சபையின் 2019 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க வியாபார நிலையம் பதிவு செய்வது தொடர்பான சாசனத்தில் 19 ஆம் பிரிவின் கீழ் 2313/02 ஆம் இலக்க மற்றும் 2023.01.02 ஆந் திகதிய அதிவிசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் வியாபார நிலையம் பதிவு செய்தல் தொடர்புடைய அறிவிக்கப்பட்ட திருத்தத்தின் ஆர் 2 படிவம் தாமதப் பிழையுடன் அச்சிடப்பட்டுள்ளதால், சரியான R2 படிவத்தை இங்கே பதிவிடுகிறேன்

டாக்டர் டபிள்யூ. டபிள்யூ. கமகே,
ஆளுநர்,
தென் மாகாணம்.

காலி,
2023, மே 10.



From No.S.P./R.B.N.

தஞ்சை ஸ்டான் ஸ்காட்/தென் மாகாணம்/ SOUTHERN PROVINCIAL COUNCIL
(தென்) சென்னை ஸ்டான் ஸ்காட்/ தென் மாகாணம்
(தென்) சென்னை ஸ்டான் ஸ்காட்/ தென் மாகாணம்
APPLICATION FOR REGISTRATION FOR A CO-OP TRADING PLACE

ಅಲಿಅಪ್ಪಡ ಪೆರಾಣ (ದ.ಅ.) ಕಾರ್ 2
ವಿಷಯಾನ್ವಿತ ನಿಲಯದ, ಮೊದಲ
Trading Places (s.p.) R 2

உட்புற அமைப்பு
விண்ணப்ப
பத்திரத்தின் இல

பக்கிரத்தின் இல. விண்ணப்ப
சனகிண பஞ்சுல் அகல

1. உயரகல் உயரகல் வியாபார பெயர் The Business Name 2. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The General Nature of the Business 3. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 4. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business 5. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Usual Residence of each of the Partners of the Business (if any partner is an incorporated Business the Corporate Name should be stated)	6. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 7. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business 8. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Usual Residence of each of the Partners of the Business (if any partner is an incorporated Business the Corporate Name should be stated)	9. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 10. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business	11. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 12. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business	13. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 14. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business	15. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 16. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business	17. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 18. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business	19. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 20. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business	21. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 22. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business	23. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The Principal place of the Business 24. உயரகல் உயரகல் உயரகல் உயரகல் The date of commencement of the Business
--	---	---	--	--	--	--	--	--	--

To the provincial registrar of trading places for the Southern Province.

The above statement of particulars required for the purpose of registration is hereby furnished by me / us.

வர்த்தக வியாபார பங்குதாரர் / பங்காளிகள் கையொப்பம்

Signature Signatures of Partner / Partners of the Business

உலர்வு படி
சத்தியக் கடதாசி / Affidavit

[illegible]

do swear (or) affirm that to the best of my belief all the particulars contained in the above statement are true.

20..... ක්වූ..... මස දින දින දී මා ඉදිරියේ දිවුරන ලදී. / සහතික කරන ලදී.

20..... ஆண்டு..... மாதம்.....ந் திகதி..... தில் என் முன்னால் சத்திய பிரமடாணம்செய்யப்பட்டன

உறுதி செய்யப்பட்டன

Sworn (or) affirmed at this day of before me,
 பிரமாணம் நாள் திகதி முன்.

பாடலான பீதிப்புகார் 'உரு / சமாதான நீதிவான்/ Justice of the Peace/

1. වෙළඳාමක් ආනයන / අපනයන කිරීමක් හෝ නිෂ්පාදනයක් නැවත ආනයන / අපනයන කරනු ලබන තාක් සෑදීමට සූදානම් කරන්න.

வியாபாரம், இறக்குமதி/ஏற்றுமதி செய்தல் அல்லது ஒரு தயாரிப்பு என்றால், வர்த்தகம் செய்யப்படும் இறக்குமதி/ஏற்றுமதி அல்லது தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்களை தெளிவாகக் கூறுங்கள்.

If Trading, Import / Export of manufacture, state clearly the type of goods that are being traded / imported / exported of manufactured.

2. ව්‍යාපාරික කටයුතු නිමැන වශයෙන්ම ආරම්භ කළ දිනය මෙහි සඳහන් කරන්න.

வியாபார செயல்கள் ஆரம்பித்த திகதியைக் குறிப்பிடவும்

State here the actual date of commencement of Business activities.

3. පුද්ගලික සේවයේ සහභාගීත්වය සහතික කරන්න.

மேல்கல் ஏரெக்கு எண்ண அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பது உறுதியாகியுள்ளது. மேல்கல் ஏரெக்கு எண்ண அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பது உறுதியாகியுள்ளது.

Full Name with names denoted by initials.

0.15 மில் 2/- க்கு இடேர்ட் டீபூட்டிங் ஸ்டாம்பு ஒட்டி கட்டி
காதுநாலைச் சன் டிவிசி டீபூட்டிங் கட்டி விடுக.
பிரமாணப் பத்திரத்தில் கைகொப்பமிட்டவர் ரூ. 2/-
முத்திரையை ரத்து செய்ய வேண்டும்.
The stamp for Rs 2/- = to be cancelled by the deponent
by signing on it.

All the partners of the Firm should sign this application. Otherwise it may be signed by one of them who should furnish an affidavit verifying the particulars.

[illegible]

2019 இல. 04 உடைய வியாபார நிலையம் சம்பந்தமான சாசனத்தை ஒன்றுசேர்க்கப்பட்ட (149 ஆம் அத்தியாயம்) வியாபார பெயர் கட்டளைச் சட்டத்தின் படி செய்யப்பட்ட கீழ் கூறும் 2018.02.07 ந் திகதி தென் மாகாண வியாபார பெயர் பதிவாளர் அலுவலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டதனை நான் அதன் மூலம் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.